

## POLITIQUE

Promouvoir les relations Vietnam - Arménie 6

## ÉCONOMIE

La croissance vietnamienne se maintient au 1<sup>er</sup> semestre 2019 10



## DÉCOUVERTE

La baie de Ha Long: l'indétrônable beauté 14

## SOCIÉTÉ

La pénurie de pilotes, un défi de taille pour l'aéronautique 16

## SPORTS

Viet Doan, révélation du bodybuilding 20

## RENDEZ-VOUS

Je grimpe sur le pamplemoussier 22

## VIETNAM ILLUSTRÉ

Bàu Trúc, célèbre village de céramique 24



## DOSSIER

29 Le delta du Mékong vulnérable au changement climatique



## INTERNATIONAL

38 La cueillette des truffes du désert en Libye, un métier et une passion

## FRANCOPHONIE

42 Un atelier sur l'action pour l'innovation francophone à Hanoi

## DIASPORA

44 Une Américaine "à la sauce nuoc mam"

## TRANCHES DE VIE

46 Quand le climat a un grain

## CUISINE

57 Pop cakes chocolatés



## ETHNIES ET MONTAGNES

58 Faire revivre l'artisanat de tissage de brocatelles des Ê đê

## TOURISME

60 Programmes promotionnels en l'honneur du 44<sup>e</sup> anniversaire de Saigontourist

# Le delta du Mékong vulnérable au changement climatique

**Conséquences.** La salinisation des terres arables et l'affaissement des sols menacent la vie quotidienne des habitants du delta du Mékong. Deux exemples des effets extrêmes du dérèglement climatique auxquels fait face cette région importante du pays.



# OÙ ACHÈTE-T-ON LE COURRIER DU VIETNAM?

## AU VIETNAM

Tarif en VND	3 mois	6 mois	12 mois
15.000 dongs/numéro	190.000	370.000	730.000

Le paiement peut s'effectuer :

- soit directement au Service d'abonnement du Courrier du Vietnam (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï)  
ou au Bureau de diffusion de l'Agence Vietnamienne d'Information (5, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï),

- soit par voie postale à l'adresse du destinataire :  
Service d'abonnement - Courrier du Vietnam (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï, Vietnam).

- soit par virement bancaire :

**Nom du bénéficiaire : Thông tấn xã Việt Nam**

**Adresse : 5 phố Lý Thường Kiệt - Hà Nội**

**Numéro de compte : 128000032388**

**Banque : Ngân hàng thương mại cổ phần công thương Việt Nam - Chi nhánh thành phố Hà Nội**

\* Veuillez mentionner comme motif du virement :

**"Pour Le Courrier du Vietnam - Abonnement",**

et nous envoyer par voie postale ou par email : courrier@vnanet.vn, courrier.cvn@gmail.com une photocopie de votre ordre de virement.

## POUR LA FRANCE ET AUTRES PAYS D'EUROPE

Tarif en EUR	3 mois	6 mois	12 mois
2 euros/numéro	25	48	95

Le paiement peut s'effectuer :

- soit directement au Service d'abonnement de la Rédaction (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï, Vietnam),

- soit aux Bureaux de représentation de l'Agence Vietnamienne d'Information (VNA) en Belgique, en France ou en Suisse.

- soit par virement bancaire :

Nom du bénéficiaire : Thông tấn xã Việt Nam

**Numéro de compte : 128000032388**

**SWIFT Code : ICBVNVX106**

**Banque : Banque commerciale par actions de l'industrie et du commerce du Vietnam (Vietinbank) - filiale de Hanoï**

**Adresse de la Banque : 108, rue Trần Hưng Đạo, quartier de Cua Nam, arrondissement de Hoàn Kiếm, Hanoï, Vietnam.**

\* Veuillez mentionner comme motif du virement :

**"Pour Le Courrier du Vietnam - Abonnement"**

et nous envoyer par voie postale ou par email : courrier@vnanet.vn, courrier.cvn@gmail.com une photocopie de votre ordre de virement.

## AU VIETNAM

### HANOI

- La poste de Tràng Tiên, 75, rue Dinh Tiên Hoàng  
M<sup>me</sup> Thuy, tél. : 09 19 79 22 88

- Kiosque de M. Long, 71, rue Hàng Trông  
Tél. : (024) 38 28 97 91

- Kiosque de M. Phan, 71, rue Hàng Trông  
Tél. : (024) 39 28 81 66

- Kiosque de M<sup>me</sup> Vinh, 71, rue Hàng Trông  
Tél. : (024) 39 28 81 55

- Kiosque de M. Tuấn, 22, rue Cua Nam  
Tél. : (024) 38 24 25 43

- Kiosque de M<sup>me</sup> Hàng, 3, rue Dinh Liêt  
Tél. : (024) 39 26 22 15

- Librairie française, 23/67, rue Tô Ngọc Vân  
Tél. : 012 87 17 29 29

- Librairie française de Hanoï, 16 rue Nui Truc  
Tél. : (024) 37 26 48 96

- Librairie Xunhasaba, 32, rue Hai Bà Trưng  
Tél. : (024) 38 25 40 68

- Librairie Victory, 128, rue Hàng Bạc  
Tél. : (024) 39 26 48 99

### HỒ CHI MINH-VILLE

- Bureau de diffusion du Courrier du Vietnam  
Centre de services de communication de la VNA  
116-118, rue Nguyễn Thị Minh Khai -3<sup>e</sup> arr.  
Tél. : (028) 39 30 45 81 ; (028) 39 30 32 33

- Librairie française NAM PHONG  
88, rue Trương Dinh, 1<sup>er</sup> arr.

- Club Francophone de l'Idécaf  
31 rue Thai Van Lung, quartier de Bê Nê Nghe, 1<sup>er</sup> arr.  
Tél. : (028) 38 29 54 51

- Librairie TÚ LONG 2A - rue Dinh Tiên Hoàng - 1<sup>er</sup> arr.  
Tel. : (028) 39 10 39 06

- Immeuble Thuy Tien, 86 rue Trần Phú, 5<sup>e</sup> quartier  
Hervé Fayet - Tél.: 09 13 91 97 51

## EN EUROPE

### FRANCE

M<sup>me</sup> MAI LINH HUONG VU

Agence Vietnamienne d'Information

93, rue Marcel Bonnet - 94230 Cachan, Paris

Tel : +33 182 01 56 61 ; Email : vnparis@club-internet.fr

Le paiement peut s'effectuer soit par chèque, soit par virement

bancaire à : M<sup>me</sup> MAI LINH HUONG VU

Banque : Société générale

IBAN : FR76 3000 3038 9400 0500 5784 455

BIC : SOGEFRPP

### BELGIQUE

M<sup>me</sup> THI KIM CHUNG NGUYEN

Agence Vietnamienne d'Information

Avenue Wolvendael, 157, Commune d'Uccle - 1180 Bruxelles

Tél : +32 23 72 26 50 ; Email : phanxabru@gmail.com

Le paiement peut s'effectuer par virement bancaire à :

M<sup>me</sup> THI KIM CHUNG NGUYEN,

Banque : BNP Paribas Fortis

IBAN : BE48 0017 9379 4627

### SUISSE

M<sup>me</sup> CAO THI HOANG HOA

Agence Vietnamienne d'Information

Ch. Taverny 1 - 1218 Grand-Saconnex, Genève

Tél : +41 227 88 27 78 ; Email : vnagev@gmail.com

Le paiement peut s'effectuer soit par chèque, soit par virement

bancaire à : M. VU XUAN DONG

Banque : Postfinance

IBAN : CH68 0900 0000 1478 5544 0



Expéditeur : .....

.....

.....

.....

Timbre

## LE COURRIER DU VIETNAM

79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoi, VIETNAM

Tél. : +84 24 38 25 20 96



Je, soussigné ..... Adresse : .....

Tél. : .....

Courriel : .....

m'abonne au Courrier du Vietnam Hebdomadaire, à partir de (J/M/A) : ....., pour une durée de :

	3 mois	6 mois	12 mois
Je suis au Vietnam :	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(tarif en VND)	190.000 VND	370.000 VND	730.000 VND
Je suis à l'étranger :	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(tarif en EUR)	25 EUR	48 EUR	95 EUR

Je souhaite recevoir les journaux :

À l'adresse suivante : .....

.....

.....